



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය
 இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை
 The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

අති විශේෂ அதிவிசேஷமானது EXTRAORDINARY

අංක 1188/3 - 2001 ජූනි මස 11 වැනි සඳුදා - 2001.06.11
 1188 / 3 ஆம் இலக்கம் - 2001 ஆம் ஆண்டு யுன் மாதம் 11 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை
 No. 1188 / 3 - MONDAY, JUNE 11, 2001

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී) (அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது) (Published by Authority)

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්. ඩී. - බී 4/96.

1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වන වගන්තිය යටතේ ධීවර සහ ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලැබූ නියෝග.

මහින්ද රාජපක්ෂ,
 ධීවර සහ ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය.

2001 මැයි මස 22 වන දින,
 කොළඹ දී ය.

නියෝග

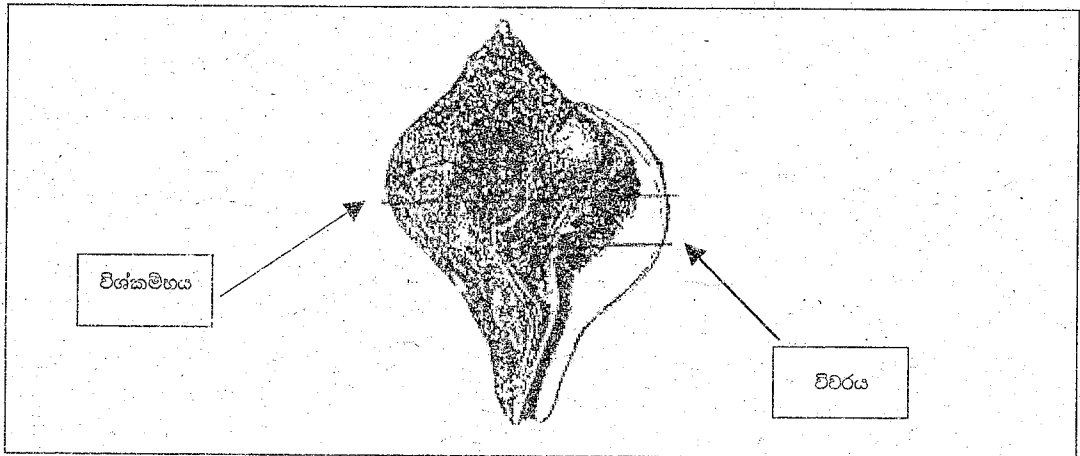
- මෙම නියෝග 2001 මුහුදු බෙල්ලන්ට අදාළ ධීවර කළමනාකරණ හා අපනයන නියෝග යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
- කිසිම තැනැත්තකු විසින් මෙම I වැනි උපලේඛනයේ සඳහන් වර්ගවල මුහුදු බෙල්ලන් ඇල්ලීම, සත්කයේ තබා ගැනීම, මිලදී ගැනීම, විකිණීම සඳහා ප්‍රදර්ශනය කිරීම, විකිණීම, ප්‍රවාහනය කිරීම හෝ අපනයනය කිරීම නොකළ යුතු ය.
- කිසිම තැනැත්තකු විසින් -
 - (අ) මුහුදු බෙල්ලන් සජීවීව හෝ අජීවීව ඇල්ලීමේ කාර්යය සඳහා යම් උපකරණයකින් මුහුදු පතුළේ යම් හැරීමක් හෝ ට්‍රෝල් දැල් යොදා සිදු කරන මෙහෙයුමක් නොකළ යුතු ය;
 - (ආ) II වන උපලේඛනයේ පෙන්වා ඇති පරිදි මි.මී. 70ට වඩා අඩු විෂ්කම්භයකින් යුක්ත ටර්බිනෝලා පැයිරම් (හක්බෙල්ලා) වර්ගවල මුහුදු බෙල්ලන් සත්කයේ තබා ගැනීම, මිලදී ගැනීම, විකිණීම සඳහා ප්‍රදර්ශනය කිරීම, විකිණීම, ප්‍රවාහනය කිරීම හෝ අපනයනය කිරීම නොකළ යුතු ය.
- මුහුදු බෙල්ලන් ඇල්ලීම තහනම් කාලසීමාවන් සහ තහනම් වන ප්‍රදේශ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින්, දිනපතා පළවන එක් සිංහල පුවත්පතක ද, එක් දෙමළ පුවත්පතක ද, එක් ඉංග්‍රීසි පුවත්පතක ද පළ කරන නිවේදනයක් මගින්, ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබිය හැකි ය.
- මෙම නියෝගවල -

“මුහුදු බෙල්ලන්” යන්නෙන් ජීවී සහ අජීවී භූමුද්‍රීය ද්විකයාටකයන් සහ උදරපාදිකයන් සහ උන්නේ කවච ඇතුළත් වේ; සහ
 “අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා” යන්නෙන් 2000 අංක 4 දරන පනතෙන් සංශෝධිත, 1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ පත් කරනු ලැබූ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා අදහස් වේ.

I වැනි උපලේඛනය

- පලුඩොමුස් චිලිනොයිඩස් (Paludonus chinoides)*
- පලුඩොමුස් ටෝෂැරිකුස් නැෂූරිස් (Paludonus taushauricus nasuts)*
- පලුඩොමුස් බයිසින්ක්ටස් (Paludonus bicinctus)*
- පලුඩොමුස් ඩෙකුසාටස් (Paludonus decussatus)*
- පලුඩොමුස් නිග්‍රිකන්ස් (Paludonus nigricans)*
- පලුඩොමුස් රිගාලිස් (Paludonus regalis)*
- පලුඩොමුස් සල්කේටස් (Paludonus salcatus)*
- පලුඩොමුස් නෙරිටොයිඩස් (Paludonus neritoides)*
- පලුඩොමුස් සොලිඩස් (Paludonus solidus)*
- පලුඩොමුස් පැලුස්ට්‍රියා (Paludonus palustria)*
- කැරෝනියා ට්‍රයිටෝනිස් (Charonia tritonis) (Triton's trumpet shell)*
- ට්‍රයිඩැක්නා විශේෂ (Tridacna species) (clam)*
- ටිබියා ඉන්සුලේ (Tibia insulae)*
- ස්ට්‍රොම්බස් ලිස්ටෙරි (Strombus listeri) (Lister's conch)*
- ලැම්බිස් ලැම්බිස් (Lambis lambis) (common spider conch)*
- ලැම්බිස් චිරාග්‍රා (Lambis chiragra) (chiragra spider conch)*
- සිප්‍රියා ටයිග්‍රිස් (Cyprea tigris) (tiger cowrie)*
- සිප්‍රියා ටැල්පා (Cyprea talpa)*
- සිප්‍රියා මැපා (Cyprea mappa)*
- සිප්‍රියා ආර්ගස් (Cyprea argus)*
- සිප්‍රැසසිස් රූෆා (Cypraecassis rufa) (bull -- mouth helmet)*
- කැසිස් කෝර්නූටා (Cassis cornuta) (horned helmet)*
- චිකෝරියස් පැල්මාරොසේ (Chicoreus palmarosae)*

II වැනි උපලේඛනය



වර්බිනෙල්ලා හයිරම් (ලිනේයස්, 1758)

கிட்டுக் கிரீமம்

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

2001 ජනවාරි 15 වන දින අංක 1167/3 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ වූ 2001 (මධකලසුව කලසු) ධීවර කලමනාකරණ ප්‍රදේශ නියෝගවල 5 වන නියෝගයේ (අ) ඡේදය පහත සඳහන් පරිදි නිවැරදි විය යුතුය.

(අ) දෙවන කොටසෙහි, සෙක්ටර් මීටර 7.62 (අඟල් 03)කට අඩු දැව සහිත පාවෙන දැලක් හෝ අඩවිවලෙහි භාවිත කොළ යුතු ය.

06 - 755

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பீ. 4/96 II

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 61 வது பிரிவின் கீழ், கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ,

கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு,

2001 மே மாதம் 22 ஆம் திகதி.

ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்கு விதிகள் 2001 ஆம் ஆண்டின் கடற்சிப்பிகளுக்கு உரித்தான கடற்றொழில் முகாமைத்துவம் மற்றும் ஏற்றுமதி ஒழுங்குவிதி என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.
2. ஆளேவரும் , இதற்கான அட்டவணை I இல் வெளிப்படுத்தப்பட்ட இனத்தைச் சார்ந்த ஏதேனும் கடற்சிப்பியை எடுத்தல், விலைக்கு வாங்கல், உடைமையில் வைத்திருத்தல், விற்பனைக்கு காட்சிப்படுத்தல். விற்பனை, ஏற்றியிருக்கல் அல்லது ஏற்றுமதி செய்தல் ஆகாது.
3. ஆளேவரும் -
 - (அ) உயிருள்ள அல்லது உயிரற்ற கடற்சிப்பிகளை எடுக்கும் நோக்கத்துக்காக ஏதேனும் உபகரணத்தின் மூலம் கடலடியில் வாங்கல் அல்லது இழுவைச் செயற்பாட்டை மேற்கொள்ளுதல் ஆகாது.
 - (ஆ) இதற்கான II ஆம் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறாக ஏதேனும் 70 மி. மீ. ஐ விடக் குறைவான விட்டமுடைய டபிர் னெல்லா பைரம் (சிப்பி) இனச் சிப்பிகளை உடைமையில் வைத்திருத்தலோ, விலைக்கு வாங்கல், விற்பனைக்காக காட்சிப்படுத்தலோ அல்லது விற்பனையோ ஏற்றியிருக்கலோ அல்லது ஏற்றுமதி செய்தலோ ஆகாது.
4. பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி சிங்களம், தமிழ், ஆங்கில மொழிகளிலான தினசரிச் செய்தித்தாள்கள் ஒன்றில் வெளியிடப்படும் அறிவித்தல் ஒன்றின் மூலம் அம்மூடிய பருவகாலப் பகுதிகளின் போதும் எவ்விடப் பரப்புகளினுள்ளும் கடற்சிப்பி எடுப்பது தடைசெய்யப்படுகின்றதோ அம்மூடிய பருவகாலங்களையும் அவ்விடப்பரப்புகளையும் வெளிப்படுத்தலாம்.
5. இவ் ஒழுங்குவிதியில் :

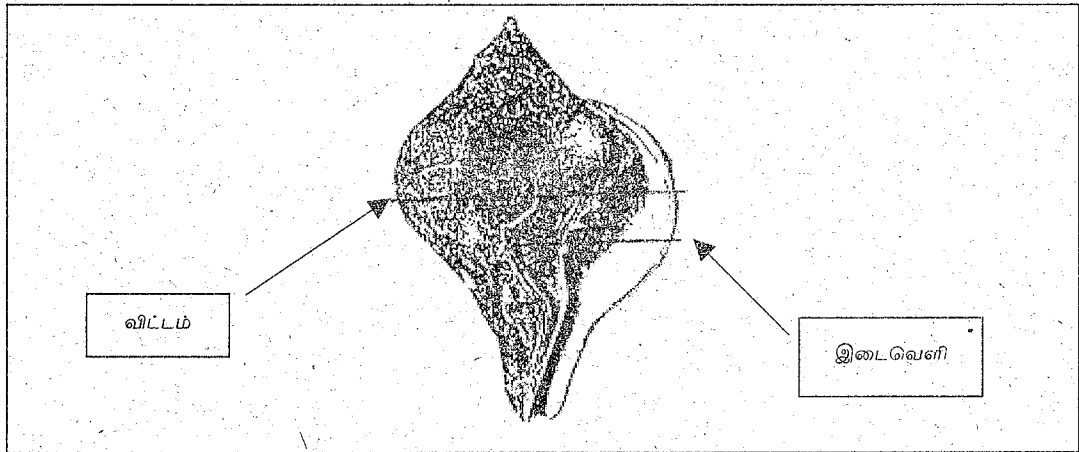
“கடல் சிப்பி” என்பது உயிருள்ள மற்றும் உயிரற்ற திவிக்கப்பட்டகயன் மற்றும் அவற்றின் சிப்பிகள் என்பன அடங்கும்.

“பணிப்பாளர்” என்பது 2000 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க மறு சீரமைக்கப்பட்ட சட்டத்தின் பிரகாரம் 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட பணிப்பாளர் நாயகம் எனப் பொருள்படும்.

I ஆவது அட்டவணை

- பளிடோமஸ் சிலிநொயிடஸ் (*Paludomus chinoides*)
 பளிடோமஸ் ரொஸ்உரிகுஸ் நஸூடஸ் (*Paludomus taushauricus nasuts*)
 பளிடோமஸ் பிசின்க்டஸ் (*Paludomus bicinctus*)
 பளிடோமஸ் டொகூஸ்சாட்டுஸ் (*Paludomus deussatus*)
 பளிடோமஸ் நிகிரிகன்ஸ் (*Paludomus nigricans*)
 பளிடோமஸ் ரிகாலிஸ் (*Paludomus regalis*)
 பளிடோமஸ் சல்கேட்டஸ் (*Paludomus salcatus*)
 பளிடோமஸ் நெரிடொயிடஸ் (*Paludomus neritoides*)
 பளிடோமஸ் சொலிடஸ் (*Paludomus solidus*)
 பளிடோமஸ் பளுஸ்ரியா (*Paludomus palustria*)
 சொரோனியா ரிடோனிஸ் (ரிடோன்'ஸ் ட்ரம்பட்-ஷெல்) (*Charonia tritonis*) (Triton's trumpet shell)
 ரியிடக்னா விசேச (கிலேம்) (*Tridacna species*) (clam)
 தியியா இன்ஸ்கலே (*Tibia insula*)
 ஸ்ட்ரோமிபஸ் லிஸ்டொரி (லிஸ்டர்'ஸ் கொன்ச்) (*Strombus listeri*) (Lister's conch)
 லம்பிஸ் லம்பிஸ் (கொமன் ஸ்பைடர் கொன்ச்) (*Lambis lambis*) (common spider conch)
 லம்பிஸ் சிரகரா (சிரகரா ஸ்பைடர் கொன்ச்) (*Lambis chiragra*) (chiragra spider conch)
 சீபிரயா டைகிரிஸ் (டைகிரிஸ் கொவரி) (*Cyprea tigris*) (tiger cowrie)
 சீபிரயா டல்பா (*Cyprea talpa*)
 சீபிரயா மப்பா (*Cyprea Mappa*)
 சீபிரயா அர்கஸ் (*Cyprea argus*)
 சீபிரயா ரூபா (*Cypræcassis rufa*) (bull - mouth helmet)
 கஸிஸ் கொர்னூட்டா (கொர்னூட்டா ஹெல்மட்) (*Cassis cornuta*) (horned helmet)
 சகோரியயஸ் பெல்மரோஸோ (*Chicoreus palmarosae*)

II வது அட்டவணை



டர்பிநெல்ல பெரும் (லின்னயஸ் 1758)

PART I : SECTION (I) - GENERAL

Government Notifications

L.D. - B 4/96.

FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

Regulations made by the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development under Section 61, of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

MAHINDA RAJAPAKSA,
Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development.

Colombo,
22nd May, 2001.

Regulations

1. These regulations may be cited as the Sea Shells Fisheries Management and Export Regulations, 2001.
2. No person shall take, keep in possession, purchase, exhibit for sale, sell, transport or export any sea shell belonging to a species set out in Schedule I hereto.
3. No person shall -
 - (a) undertake any dredging at sea-bed or trawling operation for the purpose of taking sea shells whether live or dead;
 - (b) have in possession, purchase, exhibit for sale, sell, transport or export any sea shells of the species *Turbinella pyrum* (chank) less than 70 mm in diameter, as shown in Schedule II hereto.
4. The Director General may, by a Notification published in one Daily Newspaper each in the Sinhala, Tamil and English languages, declare the close seasons during which and the areas within which, taking of sea shells are prohibited.
5. In these regulations -

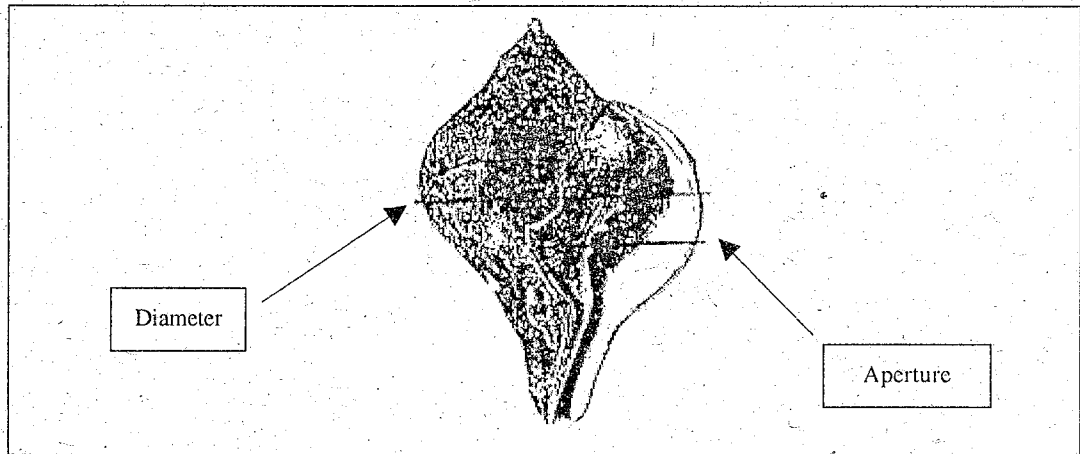
“Sea shells” includes marine bivalves and gastropods, both dead and alive and their shells; and

“Director General” means the Director General of Fisheries and Aquatic Resources appointed under Section 2 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996, as amended by Act, No. 4 of 2000.

SCHEDULE I

Paludomus chilinoides
Paludomus touthauricus nasuts
Paludomus bicinctus
Paludomus decussatus
Paludomus nigricans
Paludomus regalis
Paludomus salcatus
Paludomus loricatus
Paludomus neritoides
Paludomus solidus
Paludomus palustria
Charonia tritonis (Triton's trumpet shell)
Tridacna species (clam)
Tibia insulae
Strombus listeri (Lister's conch)
Lambis lambis (common spider conch)
Cypraea tigris (tiger cowrie)
Cypraea talpa
Cypraea mappa
Cypraea argus
Cypraea rufa (bull - mouth helmet)
Cassis cornuta (horned helmet)
Chicoreus palmarosae

SCHEDULE II



Turbinella pyrum (Linnaeus, 1758)

06 - 756